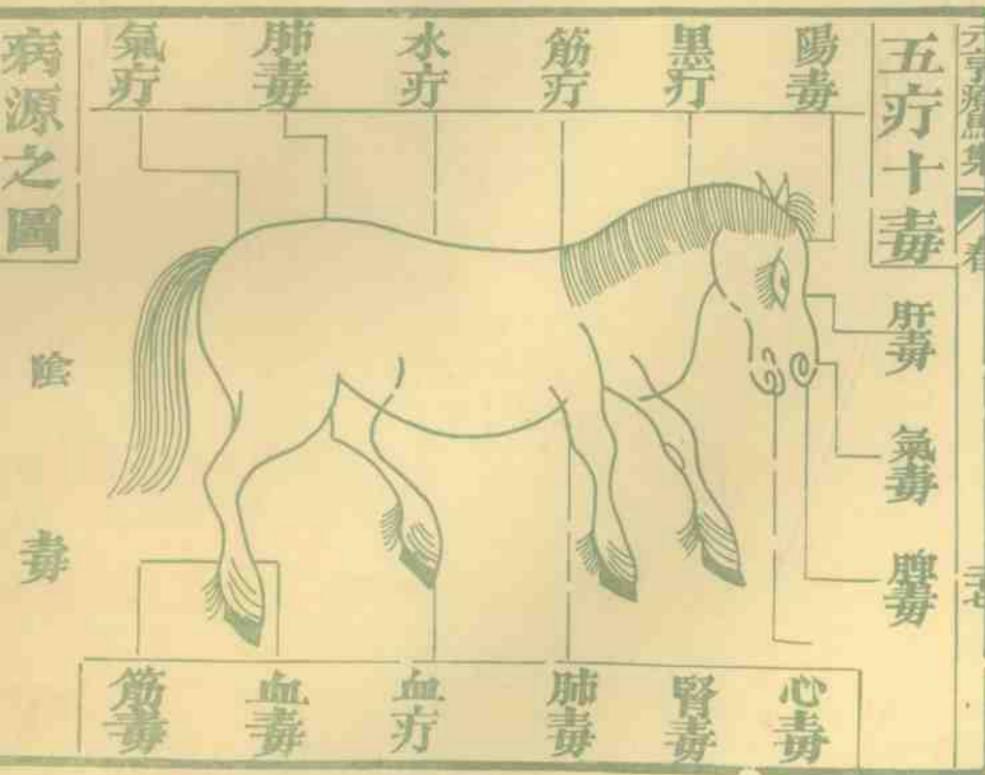


元亨疗马集校注

明代 丁宾序本

于船 等校注



元亨疗马集校注

丁宾序本

于 船 郭光纪 郑动才 李德福 校注

北京农业大学出版社

责任编辑 雷克敬
插 图 荆允正 雷克敬

元亨疗马集校注

于 船 郭光纪 郑动才 李德福 校注

*

北京农业大学出版社出版发行

(北京市海淀区圆明园西路)

北京外文印刷厂印刷

新华书店 经销

*

32开本 850×1168毫米 21印张 530千字

1990年12月第1版 1990年12月第1次印刷

印数：1—3000册

ISBN 7-81002-090-0/S·91

定价：22.00元（平装）

28.00元（精装）

前　　言

《元亨疗马集》俗称《牛马经》，它是中兽医学遗产中的一部经典著作，它总结了明代以前我国兽医学的成就和当代的经验。主要论述了马、牛的外貌鉴定、饲养管理、配种繁殖、脏腑生理、诊断、针灸、手术、药物、方剂以及各种病症的病因、病机、症状、防治、护理并附有《驼经》等，内容极为丰富多彩。它是继唐代李石所著《司牧安骥集》之后，又出现的一部中兽医学的代表性著作；同时它也是喻氏兄弟毕生研究的成果和临床实践的结晶。据有关资料推断，该书约于1547年前开始编写，成书于1608年。

《元亨疗马集》问世380年来，几经辗转翻印和改编，版本约达70多种之多，流传国内外，有的版本已失该书原貌。其中主要的版本有：“丁序本”（1608年由丁宾作序出版的原著）、“许序本”（1736年由李玉书改编，许鏘作序），“注释本”（1785年由郭怀西注释出版）和“重编校正本”（1960年由中国农科院中兽医研究所重编）等几种类型。经考证这次我们校注的“丁序本”为喻氏兄弟之原著，但因年代久远，文字古涩，致令读者参阅不便。故我们根据所搜集到的两种古本进行了校注。这不但便于读者对不同类型的版本进行比较参考，而且也可以使《元亨疗马集》的原貌再现于世。

这个校注本是以汝显堂梓和大德松藏板为蓝本，参考了《黄帝内经》、《难经》、《司牧安骥集》、《痊骥通玄论》、《马书》、和中华书局1957年翻印的“许序本”、农业出版社印行的“重编校正平”、“重编校正本选释”以及山东科技出版社出版的“许序本注释”等版本，在保持该书原貌的前提下所进行。体例分为：①原文，一律使用简化汉字，适当加以校正。②校正，对原

文中的脱漏、倒置、衍文、讹字一一进行校勘。③词解：对难懂的词、字、句和中兽医专用名词、术语，作了训诂或注解；旨在减少篇幅，帮助读者弄懂原文。

由于我们水平有限，讹谬之处在所难免，敬希读者予以指正。

于 船 郭光纪

一九八八年一月十一日

元亨疗马集原序

《易》⁽¹⁾，明夷之六二⁽²⁾曰：“夷于左股，用拯马，壮，吉⁽³⁾。”盖以二为股肱之臣与国体；国之失政，犹己之伤，如活马疾，当亟拯救之，必使羸而复壮，乃可云吉也。夫大臣匡国之危，其象乃拟于拯马者，以马之为物，强健而刚躁⁽⁴⁾，苟失其调，易于致疾，拯之速或可以生，缓则不可救药矣。故以喻扶颠定倾，经国之^(一)道当如是而庶几也。六畜之大有功于人，钩衡驾轭⁽⁵⁾，负重致远，唯牛马为最利；田猎战阵⁽⁶⁾，马绩为良；任载力田，牛劳莫鉅；诚富国之能材，宏家之桢干^{(7)(二)}也。善牧者，洁其水草，酌其刍菽，慎其寒燠，节其足力，则灾疾^(三)不生，孳育^(四)日盛；军容壮而国赋充^(五)，稼穡丰而财用足。失其宜者反是，虽有王良⁽⁸⁾、造父⁽⁹⁾不能使之范我驰驱；弃稷⁽¹⁰⁾、阿衡⁽¹¹⁾弗克任以助吾耕耨。是故圉师⁽¹²⁾列于夏官⁽¹³⁾，医兽隶乎太仆⁽¹⁴⁾，先王虑马牛之患，而预为之防，所以重武功、慎农事也。余曩^(六)者承乏南滁，备员兴牧，岁侵之后，继之凶^(七)疫；官民牛马，率多物故；廼墮羸瘠⁽¹⁵⁾者，又强半殞于庸医不职之咎，余窃懼焉！博求名医，以塞瘳旷⁽¹⁶⁾，久之，乃得六安喻氏伯仲元、本亨⁽¹⁷⁾，究师皇⁽¹⁸⁾、岐伯⁽¹⁹⁾之经，泄伯乐⁽²⁰⁾、宁戚⁽²¹⁾之秘，针砭⁽²²⁾治疗，应手而痊，不浃月，而马大蕃息。时出其余绪以治牛，民赖以有耕者无算。壮国威而成岁功，其为裨益，岂浅鲜哉！二子之隐于医兽也，不矜其功，不计其利，滋滋树德而衡泌自怡⁽²³⁾。孰谓今之时，九方神赏⁽²⁴⁾，遂乏孙阳，千顷汪洋，鉅无叔度耶⁽²⁵⁾！近梓其治疗方书，《图经》、《颂论》以寿于世。余素钦其厚^(八)济民物，启迪来学之善，遂泚笔而弁其端，于马牛二集皆冠以元亨，所以识伯仲之功于无斁也。於戏⁽²⁶⁾！孔子为乘田⁽²⁷⁾而牛羊茁^(九)壮，卫文^(十)勤庶政而駢

牝三千⁽²⁸⁾。《鲁颂》⁽²⁹⁾曰：“思无邪，斯马斯徂⁽³⁰⁾”。吾愿世之善牧、善疗者，于此三致思焉。庶可以尽此书之蕴，则拯马壮吉，变明夷而为泰矣⁽³¹⁾。

万历，著雍涒滩岁清和（十一）之吉，⁽³²⁾嘉善丁宾改亭氏题⁽³³⁾。

〔校记〕

（一）“之”，原作“国”。据《重编校元亨疗马牛驼经全集》（下称“重编校正本”）改。

（二）“桢干”，繁写“桢榦”。原刊作“桢榦”，据中华书局出版的《元亨疗马集附牛驼经》（下称“中华本”）改。

（三）“疚”，原刊作“疚”，据“重编校正本”改正。

（四）“肓”，原刊作“盲”，据文义改。

（五）“充”，原刊作“克”，据文义改。

（六）“囊”，原刊作“囊”，据文义改。

（七）“凶”，原刊作“凶”，据文义改。

（八）“厚”，原刊作“原”，据“重编校正本”改正。

（九）“苗”，原刊作“苗”，据文义改。

（十）“文”，原刊作“父”，据《诗经·鄘风》改。

（十一）“和”，原刊作“河”，据文义改。

〔注解〕

（1）《易》：即《易经》，是古代卜筮的一种书。

（2）明夷之六二：明夷，是卦名，此卦下系有“明夷，利艰贞”的卦辞。每卦又分六爻，共六十四卦，三百八十四爻。“六二”，为卦的第二爻的名字。

（3）夷于左股，用拯马，壮，吉：夷，即痍，指创伤。拯马，救治马病。壮，恢复健康。吉，吉祥，吉利。

（4）刚躁：刚，指马的性情强悍。躁，指马的性体好动。

（5）钩衡驾轭：钩，牵引。衡，车辕头上的横木。轭，驾车时套在牲口脖子上的曲木。钩衡驾轭，即驾辕拉车。

（6）田猎战阵：即打猎打仗。

(7) 檻干：古代筑土墙时两头用的柱子叫檻，两边用的木板叫干。这里比喻能胜任重任的人材。

(8) 王良：春秋时晋国人，善驾车，兼事兽医。

(9) 造父：西周穆王时人，善于驾车。因御八骏有功，穆王封之以赵城。

(10) 弃稷：虞舜时的农官，也叫后稷，相传他善于种植各种粮食作物，为周朝的始祖，到武王时，遂有天下。

(11) 阿衡：商朝伊尹官名。阿作倚字解，衡作平字解，汤倚伊尹而取平，所以把它作为官名。

(12) 圉师：官名，掌管教育养马的人。圉，音语(yú)。

(13) 夏官：周朝设置六官，以司马为夏官。

(14) 太仆：官名，掌管牧马的政令和有关畜牧的事务。

(15) 驆隤羸瘠：驂，音灰(huī)。隤，音颓(tuí)。驂隤，疲备致病。羸，音雷(léi)。瘠，音急(jí)，羸瘠，瘦弱。

(16) 瘰旷：瘰，音关(guān)，疾病。瘰旷，疾病继续，旷日持久。

(17) 六安喻氏伯仲本元、本亨：六安，地方名，今安徽省六安地区六安县，伯仲，兄弟。本元，即本书作者喻仁，字本元，号曲川。本亨，即本书作者喻杰，字本亨，号月川。

(18) 师皇：即马师皇，传说为黄帝时期的马医。《列仙传》说他善治兽病。有龙从天上来，向他垂耳张口。师皇一看就知道有病，先针龙的唇和口中，再用甘草汤饮之，病就好了。

(19) 岐伯：为黄帝的大臣，精通医理。中医经典《内经》，即借托黄帝与岐伯的问答写成的。

(20) 伯乐：春秋时期人，姓孙名阳，善相马与医兽，秦穆公时，官封伯乐将军。

(21) 宁戚：春秋时期人，精通牛马的饲养管理与医疗。曾给人赶车，至齐国时，于车下喂牛，敲打着牛角唱歌，齐桓公听见

后知道他有才能，便命管仲迎接他，授为上卿。

(22)砭（音贬biān）：古代所用的石针叫砭，是一种治病的工具。

(23)衡泌自怡：衡泌，指隐居的地方。怡，快乐顺心的意思。衡泌自怡，即过着隐居样的生活，自己感到很快乐。

(24)九方神赏：九方，复姓，指九方皋，又名九方堙。秦穆公时人，善相马。由伯乐推荐，为秦穆公求千里马，不辨颜色和雌雄，却能观察马的本质。伯乐称他能够“得其精而忘其粗，在其内而忘其外”。所以后人称九方皋的相马技术为“九方神赏”。

(25)叔度：指汉代黄叔度，是度量非常大的人物。

(26)於戏：读如呜呼，感叹词。

(27)乘田：春秋时期鲁国的小吏，掌管牛羊畜牧事的小官。

(28)驥牝三千：马高七尺的叫驥；家畜雌的叫牝，驥牝三千，即有三千头高大的母马。

(29)鲁颂：《诗经》中的一部分。

(30)思无邪，斯马斯徂：见《诗经·鲁颂》，歌颂马政与马的繁殖。意思是由于思念正确，专心一意的施行马政，使马繁盛强壮，远行也不致半路病倒。

(31)则拯马壮吉，变明夷而为泰矣：意思是把病马救治强壮而化凶为吉，也就是变凶险和不利而为安泰。

(32)万历，著雍涒滩清和之吉：万历，明神宗年号。著雍涒滩，是古代记年号的名词：著雍，太岁在戌。涒滩，太岁在申（见《尔雅》）。清和，指清和节，为阴历的四月初一。全句是说万历戊申年（明神宗三十六年）四月初一。即公元1608年阴历4月1日。

(33)嘉善丁宾改亭氏题：嘉善，现浙江省嘉善县。丁宾，字礼源，号改亭，明，隆庆五年（公元1571年）考中进士，在南京做官达三十年，死于崇祯六年（公元1633年）。全句意为嘉善丁宾作序。

新刻苏本 元亨疗马集目录

六安州 喻仁 字本元 号曲川编

喻杰 字本亨 号月川集

金陵 少桥 唐氏 汝显堂梓

疗马全集

一百一十二图

三赋一百五十歌

三百余方

春 卷 (3)

直讲十二论 (3)

马师皇问对脉色论 (5)

诊脉歌 (11)

察色歌 (12)

诊脉图 (12)

右手左脉三部图 (13)

左手右脉三关图 (14)

察色图 (15)

定症歌 (15)

伯 乐明堂论 (25)

火针气针明堂图 (26)

六脉出血明堂图 (27)

火烙画烙明堂图 (28)

开凿巧治明堂图 (29)

六脉明堂歌	(32)
三阴三阳图	(38)
赵泽中讲黄帝(二)岐伯问答(三)疮黄论	(43)
疮黄歌	(46)
五疗歌	(46)
十毒歌	(46)
三十六黄形症图	(47)
五疗十毒病源图	(48)
王良崆嗽论	(51)
崆嗽歌	(52)
卞宝起卧入(四)手论	(54)
起卧入手歌	(56)
十结之图	(56)
立取结粪图	(57)
卧取结粪图	(58)
三喉论	(62)
三喉歌(五)	(63)
开喉之图(六)	(64)
骨眼论	(65)
骨眼歌	(66)
骨眼之图	(67)
混睛虫论	(69)
混睛歌	(69)
混睛图	(70)
七十二般点痛(七)论	(72)
点痛歌	(73)
相良(八)马论	(78)
相马宝金歌	(78)
三十二相形骏图	(80)

三十二旋毛病图	(81)
岁齿论	(85)
岁齿歌	(85)
岁齿图	(85)
三饮三喂刍水论	(88)
三饮三喂刍水歌	(88)
夏 卷	(91)

七十二大病

七十二症病形图	七十二症病源论
七十二症病源歌	七十二症师皇论
七十二症王良论	七十二症观形法
七十二症察色法	七十二症诊脉法
七十二症针烙法	七十二症调理法
七十二症戒忌法	七十二症应病方 ⁽¹⁾
马患翻胃吐草第一	(93)
马患胎气胎风第二	(97)
马患胎病第三	(102)
马患揭鞍风第四	(104)
马患姜(九)芽第五	(106)
马患脱肛第六	(109)
马患黑汗第七	(112)
马患寒伤腰胯痛(+)	(114)
马患败血凝蹄第九	(117)
马患肺寒吐沫第十	(119)
马患慢症第十一	(121)
马患罗膈伤第十二	(123)
马患水掠肝第十三	(124)
马患蜱(十一)虫咬袖第十四	(126)

马患前结第十五	(128)
马患中结第十六	(130)
马患后结第十七	(132)
马患冷痛第十八	(134)
马患热痛第十九	(137)
马患胞转第二十	(139)
马患阴(十二)肾黄第二十一	(140)
马患偏次黄第二十二	(142)
马患脾气痛第二十三	(144)
马患草噎第二十四	(146)
马新驹奶泻第二十五	(148)
马患五攒痛第二十六	(150)
马患肠入阴第二十七	(152)
马患肠断第二十八	(154)
马患肺风毛燥第二十九	(155)
马患项脊吝第三十	(158)
马患胃冷吐涎第三十一	(160)
马患肷黄第三十二	(162)
马患冷拖杆第三十三	(164)
马患舌疮第三十四	(166)
马患宿水停脐第三十五	(168)
马患心黄第三十六	(170)
马患破伤风第三十七	(172)
马患垂缕不收第三十八	(175)
马患遍身黄第三十九	(178)
马患肝(十三)热传眼第四十	(180)
马患喉骨胀第四十一	(182)
马患板肠结第四十二	(184)
马患胃寒不食豆草第四十三	(185)
马患慢肠黄第四十四	(188)

马患骨眼第四十五.....	(190)
马患内障眼第四十六.....	(192)
马患混睛虫第四十七.....	(195)
马患心经热(十四) 第四十八.....	(198)
马患胸膊痛第四十九.....	(200)
马患蹄头痛第五十.....	(202)
马患腰黄第五十一.....	(204)
马患肾冷拖腰第五十二.....	(205)
马患肺败第五十三.....	(207)
马患心痛第五十四.....	(209)
马患伤水起卧第五十五.....	(211)
马患肝经风热第五十六.....	(213)
马患肺壅第五十七.....	(214)
马患肚胀第五十八.....	(216)
马患尿血第五十九.....	(218)
马患肾虚第六十.....	(220)
马患伤料第六十一.....	(221)
马患肾经痛第六十二.....	(223)
马患心绝第六十三.....	(225)
马患肝绝第六十四.....	(226)
马患脾绝第六十五.....	(227)
马患肺绝第六十六.....	(228)
马患肾绝第六十七.....	(229)
马患脾虚湿邪第六十八.....	(230)
马患冷肠泻第六十九.....	(233)
马患胡骨把膀第七十.....	(234)
马患束颡黄第七十一.....	(237)
马患心热风邪第七十二.....	(238)
秋 卷	(241)
评讲八证论	(243)

寒证论	(243)
寒证歌	(243)
寒证图	(244)
热证论	(245)
热证图	(245)
热证歌	(246)
虚证论	(246)
虚证歌	(247)
虚证图	(247)
实证论	(248)
实证歌	(249)
实证图	(249)
表证论	(250)
表证歌	(251)
表证图	(252)
里证论	(253)
里证歌	(254)
里证图	(254)
邪证论	(256)
邪证歌	(257)
邪证图	(257)
正证论	(260)
正证歌	(261)
正证图	(261)
东溪素问碎金四十七论	(263)
论马十二脏腑十二经脉者何也	(263)
论马明堂针穴者何也	(266)
论马口色者何也	(275)
论马阴阳运气者何也	(282)

论马三阴三阳配合脏腑者何也	(292)
论马血脉流转有减者何也	(295)
论马神圣工巧者何也	(297)
论马起卧观形状分别脏腑疼痛者何也	(298)
论马水火二燔者何也	(300)
论马疮黄两症治法不同者何也	(302)
论马少火生阴肿阴黄水黄者何也	(304)
论马传经络四足轮流疼痛者何也	(305)
论马寒症灌暖药、热疾施凉剂不效者何也	(306)
论马有疾似无疾、无疾如有疾者何也	(307)
论马有疾者何也	(308)
论马无疾者何也	(309)
论马划鼻者何也	(310)
论马阴阳盛虚者何也	(313)
论马四百八病者何也	(314)
论马五十四死者何也	(315)
论马一十六般蹄头痛者何也	(319)
论马无胆者何也	(320)
论马春季放大血者何也	(322)
论马儿裸露气不同者何也	(324)
论马脏结入手取者何也	(325)
论马三危者何也	(327)
论马五赤者何也	(328)
论马牛三病者何也	(329)
论马牛二苦者何也	(330)
论马取槽结法则者何也	(330)
论马脏腑中有四海者何也	(333)
论马脏腑中玉女关(十五)者何也	(334)

论马卒死者何也	(335)
论马饮水少(十六)者何也	(336)
论马五疾者何也	(337)
论马八邪者何也	(338)
论马前面有六门，后面有四门，门门相对者何也	
论马远行骑骤有法则者何也	(339)
论马远回拴系有法则者何也	(341)
论割牛驥马、行针彻血、回避刀砧(十七)者何也	(342)
论马起卧蓦然而住起卧者何也	(343)
论马起卧忽然卧地不起者何也	(344)
论马行针彻血回避血忌者何也	(345)
论马有父母者何也	(346)
论马齿岁者何也	(347)
论马针烙忌闭日者何也	(348)
论马急症行针有犯刀砧血忌者何也	(349)
冬 卷	(355)
营养水草喂饮须知	(357)
生料部	(357)
熟料部	(358)
青草部	(359)
枯草部	(360)
生水部	(361)
熟水部	(362)
五经治疗药性须知	(363)
疗心惊悸	(365)
疗肝明目	(365)
温脾和中	(366)